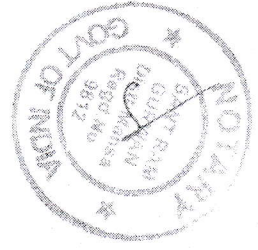


Punjab Fire Service (Sardulgarh)

FIRE SAFTY CERTIFICATE



NOC No 1703-50954-Fire/38028

NOC Type: Renew

Dates 23-May-2022

Certified that Akal Academy Sangha Tehsil Sardulgarh District Mansa Punjab comprised of 0 basements and 3(Upper Floor) owned/ occupied by THE KALGIDHAR SOCIETY, BARU SAHIB have compiled with the fire prevention and fire safety requirement of National Building Code and verified by the officer concerned of fire service on 17-May-2022 in the presence is fit for occupancy group B subdivision B1 (As per NBC) for period of one year from issue date. Subject to the following conditions.

Issued on 23-May-2022 at Sardulgarh

- 1) Fire Safety arrangement shall be kept in working conditions at all the times.
- 2) No, alternate/addition/change in use of occupancy is allowed.
- 3) Occupants/ owner should have trained staff to operate the operation of fire safety system provided there in.
- 4) Fire Officer can check the arrangement of fire safety at any time; this certificate will be withdrawn without any notice if any deficiency is found.
- 5) Occupants/ owner should apply for renewal of fire safety certificate on month prior to expiry of this certificate.

VALID IN FOREIGN
COUNTRY /EMBASSY

- Above Details cannot be used as ownership proof.
- This is digitally certificate, no signature are needed.

Certified that this Certificate/Document
Is TRABSLATED From Punjabi
Language to English Language US
8(1)(h) of Notaries act 1952 (India)

[Signature]
11/2/23
Principal
AKAL ACADEMY
SANGHA

Attested as identified
SANT RAM GURJAN
NOTARY
MANSER

09-02-2023



Punjab Fire Services
(Sardulgarh)



FIRE SAFETY CERTIFICATE

ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਪ੍ਰਮਾਣ ਪੱਤਰ

NOC No 1703-50954-Fire/38028

NOC Type: Renew

Dated **23-May-2022**

Certified that the Akal Academy Sangha at Akal Academy Sangha Tehsil Sardulgarh Distt Mansa Punjab comprised of 0 basements and 3 (Upper floor) owned/occupied by **THE KALGIDHAR SOCIETY BARU SAHIB** have complied with the fire prevention and fire safety requirements of National Building Code and verified by the officer concerned of fire service on **17-May-2022** in the presence of **Simranjeet singh** (Name of the owner or his representative) and that the building / premises is fit for occupancy group **B** subdivision **B1** (As per NBC) for period of **one year** from issue date. Subject to the following conditions.

Issued on **23-May-2022** at Sardulgarh

ਤਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ Akal Academy Sangha ਜੋ ਕਿ Akal Academy Sangha Tehsil Sardulgarh Distt Mansa Punjab ਸਮੇਤ 0 ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਤੇ 3 (ਉਪਰਲੀ ਮੰਜ਼ਿਲ) ਮਲਕੀਅਤ/ਕਾਬਜ਼ਦਾਰ **THE KALGIDHAR SOCIETY BARU SAHIB** ਨੂੰ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਕੋਡ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ 17-May-2022 ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ Simranjeet singh (ਮਾਲਕ ਦਾ ਨਾਮ ਜਾਂ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ) ਅਤੇ ਇਮਾਰਤ / ਬਿਲਡਿੰਗ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਯੋਗ ਹੈ। Occupancy Group B subdivision B1 (ਐਨ. ਬੀ. ਸੀ. ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ) ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੱਕ। ਜਿਸ ਲਈ ਨਿਮਨ ਅਨੁਸਾਰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਹਨ।

ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ **23-May-2022** ਕਿੱਥੇ Sardulgarh .

1. Fire Safety arrangements shall be kept in working condition at all the times.
ਹਰ ਸਮੇਂ ਅੱਗ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਦੇ ਯੰਤਰਾਂ ਨੂੰ ਚਾਲੂ/ਚੰਗੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ।
2. No, alteration/ addition/ change in use of occupancy is allowed.
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਦਲਾਅ/ ਵਾਧੇ/ ਕਾਬਜ਼ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਬਦਲਾਵ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ।
3. Occupants/ owner should have trained staff to operate the operation of fire safety system provided there in.

ਉਪਲੱਬਧ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਦੇ ਯੰਤਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੋਂ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ / ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੂੰ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

4. Fire Officer can check the arrangements of fire safety at any time, this certificate will be withdrawn without any notice if any deficiency is found.

ਫਾਇਰ ਬ੍ਰਿਗੇਡ ਅਧਿਕਾਰੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਕਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਚੈੱਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਕਮੀ ਪਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

5. Occupants/ owner should apply for renewal of fire safety certificate one month prior to expiry of this certificate.

ਮਾਲਕ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਮਿਤੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇੱਕ ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਰੀਨੀਊ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗਾ।

* Above Details cannot be used as ownership proof.

ਉਪਰੋਕਤ ਦਰਸਾਈ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਮਾਲਕਾਨਾ ਦੇ ਸਬੂਤ ਵਜੋਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

* This is digitally created cerificate, no signatue are needed

ਇਹ ਡਿਜੀਟਲੀ (ਕੰਪਿਊਟਰਾਈਜ਼ਡ) ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦਸਤਖਤ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

(Signature)
AKAL ACADEMY
SANGHA